



D USB 4fach Ladegerät

 Bevor Sie Ihr Gerät benutzen, lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise und diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung auf und geben Sie sie an Nachbesitzer weiter.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Netzteil dient der Stromversorgung u.a. von Kleingeräten der Unterhaltungselektronik, der Telekommunikations- oder Computertechnik. Es ist ausschließlich zum Einsatz im privaten Bereich entsprechend dieser Anleitung bestimmt und darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden.

 **Sicherheitshinweise****Brandgefahr**

Überhitzung durch Fehlfunktion.

- Gerät NICHT nutzen, wenn es beschädigt zu sein scheint
 - Gerät NUR mit 100 – 240V~, 50/60Hz betreiben. Angebotene Spannung und maximaler Strom müssen denen am Typenschild des Gerätes angegeben entsprechen.
 - Nur Endgeräte an dem Ladenzeitteil benutzen, die eine maximale Stromstärke von 1A und/oder 2.4A benötigen.
- Z.B. Kurzschluss durch eindringende Feuchtigkeit
- Gerät nur in trockenen Innenräumen nutzen

Montage / Betrieb / Demontage


USB 4fach Ladegerät mit Smart IC zur Identifizierung und optimalen Ladung von APPLE und Android Geräten.

1. Stecken Sie das Ladenzeitteil in eine dafür geeignete Wandsteckdose.
2. USB A-Stecker des Ladekabels mit der USB A-Buchse des Ladenzeitteils verbinden.
3. Den gerätespezifischen Stecker des Ladekabels mit dem zu ladenden Gerät verbinden.
4. Demontage in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

Geeignet für max. 4 Geräte mit total 4.8A Stromaufnahme.


 **Entsorgung des Gerätes**

Dieses Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie es bei einer Sammelstelle für Elektrogeräte Ihrer Gemeinde oder Ihres Stadtteils ab.

 **Entsorgung der Verpackung**

Die Verpackung ist einer Wiederverwendung zuzuführen. Sie gehört nicht in den Hausmüll. Handeln Sie entsprechend der lokalen Entsorgungsvorschriften.

GB USB fourfold charger

 Before using your device, please read the safety and operating instructions carefully. Keep this manual safe and pass it on to any subsequent user.

Proper use

The adapter provides the current, partially for small devices of entertainment electronics, telecommunication or computer technology. The product is exclusively intended for the private use according to these instructions and must not be used for commercial purposes.

 **Safety instructi****Risk of fire**

Overheating through malfunction.

- DO NOT use device if it seems to be damaged.
- Only operate device with 100 – 240V~, 50/60Hz. Provided voltage and maximum current must correspond to what is indicated on the type plate of the device.
- Only use terminal devices on the power adapter that require a maximum current of 1A and/or 2.4A.

E.g. Short circuit through penetrating moisture

- Only use in dry indoor rooms

Assembly / Operation / Disassembly

USB Quattro Charger with Smart IC, to identify if an APPLE or Android has been connected for optimized charging.

1. Plug the power adapter into a suitable wall socket.
2. Connect the USB A plug of the charging cable with the USB A jack of the power adapter.
3. Connect the device-specific plug of the charging cable with the device to be charged.
4. Perform the disassembly in reverse order.

Suitable for maximum 4 devices with a total current absorption of 4.8A.


 **Disposal of the device**

This device shall not be disposed with household waste. Please hand it over to any collection point for electric devices in your community or district.

 **Disposal of packing**


The packaging must not be disposed in the household garbage. Please act according to the respective local disposal prescriptions.

F Chargeur quadruple USB

 Avant d'utiliser votre appareil, veuillez tout d'abord lire attentivement les consignes de sécurité ainsi que ce mode d'emploi. Conservez bien le mode d'emploi et transmettez-le à tout propriétaire ultérieur.

Utilisation conforme aux prescriptions

L'adaptateur fournit du courant, en autres pour les petits appareils électroniques de divertissement, de télécommunication ou informatique. Le produit est exclusivement destiné à l'usage privé conformément à ces instructions et ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

 **Consignes de sécurité****Risques d'incendie**

et de surchauffe liés à un dysfonctionnement

- N'UTILISEZ PAS l'appareil s'il semble en panne
- Mettez l'appareil en marche à seulement 100 – 240V~, 50/60Hz. La tension produite et le courant maximal doivent correspondre à ce qui est indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Utilisez uniquement les bornes sur l'adaptateur de courant qui nécessitent un énergie électrique maximale de 1A et / ou 2.4A.

Ex.: les court- circuits liés à la pénétration de l'humidité

- Utilisez uniquement dans des pièces internes sèches

Montage / Fonctionnement / Démontage

Chargeur USB quadrupleavec Smart IC, pour identifier si un dispositif APPLE ou Android a été connecté pour une charge optimisée.

1. Branchez l'adaptateur de courant sur une prise murale adaptée.
2. Connectez la fiche USB A du câble de charge à la fiche USB A de l'adaptateur de courant.
3. Connectez la fiche spécifique du câble de charge de l'appareil à l'appareil à charger.
4. Démontez dans l'ordre inverse.

Convient pour un maximum de 4 appareils avec une absorption de courant totale de 4.8A.


 **Elimination de l'appareil**

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Veuillez l'apporter dans un centre de collecte d'appareils électriques de votre commune ou de votre quartier.

 **Elimination de l'emballage**


L'emballage ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Veuillez agir selon les dispositions locales d'élimination.

E Cargador USB de 4 puertos

 Bevor Santes de que utilice su aparato, lea primero atentamente las indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso. Guarde bien el manual y entréguelo a cualquier usuario posterior.

Uso adecuado

El adaptador proporciona la corriente, parcialmente para pequeños dispositivos de entretenimiento electrónicos, telecomunicaciones o tecnología del ordenador. Está pensado para uso exclusivo del sector privado de acuerdo con estas instrucciones y no debe emplearse para fines comerciales.

 **Instrucciones de Seguridad****Riesgo de incendio**

por mal funcionamiento

- NO usar el dispositivo si parece estar dañado
- Sólo usar el dispositivo con 100 – 240V~, 50/60Hz. El voltaje proporcionado y la corriente máxima deben coincidir con lo indicado en la placa del dispositivo.
- Usar sólo terminales en los adaptadores de energía que requieren una corriente máxima de 1A y/o 2.4 Amperio.

Por ejemplo, puede producirse corto circuito por humedad que penetra

- Usar sólo en lugares secos bajo techo

Colocación / Operación / Extracción

Cargador USB con 4 puertos con Smart IC para la identificación y carga óptima de los dispositivos de Apple y Android.

1. Enchufar el adaptador de energía en un enchufe de pared adecuado.
2. Conectar el enchufe USB A del cable de carga en el enchufe USB A de l'adaptador de energía.
3. Conectar el enchufe específico del dispositivo del cable de carga en el dispositivo a cargar.
4. Para su extracción, proceder al revés.

Apto para máx. 4 unidades con un consumo de corriente total de 4,8A.


 **Eliminación del dispositivo**

Este aparato no se debe tirar con los residuos domésticos. Por favor entréguelo a un punto de reciclaje para aparatos eléctricos en su comunidad o barrio.

 **Eliminación del embalaje**

El empaque no debe ser descartado en la basura del hogar. Por favor actúe según la normativa local relacionada con prohibiciones de basuras peligrosas.

I Caricabatterie USB quadruplo

 Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni sulla sicurezza e questa guida all'uso. Conservare con cura la guida all'uso e cederla ad eventuali proprietari successivi.

Uso previsto

IL 'adattatore serve all'approvvigionamento della corrente elettrica, tra l'altro di apparecchi piccoliper l'elettronica dell'intrattenimento, della tecnica delle telecomunicazioni e del computer. E' adatto esclusivamente per l'uso in ambito privato secondo queste istruzioni d'uso e non va utilizzato a scopi commerciali.

 **Istruzioni sulla sicurezza****Rischio di incendio**

Surriscaldamento dovuto al malfunzionamento.

- NON utilizzare il dispositivo se sembra essere danneggiato.
- Mettere in funzione l'apparecchio solo con 100 – 240V~, 50/60Hz. La tensione di alimentazione e la corrente massima devono corrispondere a quanto indicato sulla targhetta del tipo di dispositivo.
- Utilizzare l'alimentatore esclusivamente con dispositivi terminali che richiedono la corrente massima di 1A e/o 2.4A.

Per esempio, corto circuito dovuto alla penetrazione di umidità

- Utilizzare solo in ambienti interni asciutti

Montaggio / Funzionamento / Smontaggio

Caricabatterie USB quadruplo con Smart IC, per identificare e ricaricare in modo ottimale gli apparecchi di APPLE e Android.

1. Collegare l'adattatore di alimentazione a una presa di corrente adeguata.
2. Collegare il connettore USB A del cavo di ricarica con la presa USB A dell'adattatore di alimentazione.
3. Collegare il connettore specifico del dispositivo del cavo di ricarica con il dispositivo da caricare
4. Eseguire lo smontaggio in ordine inverso.

Adatto per un massimo di 4 apparecchi con un assorbimento totale della corrente di 4.8A.


 **Smaltimento dell'apparecchio**

Questo apparecchio non può essere smaltito con i rifiuti domestici. Consegnarlo presso un punto di raccolta per apparecchiature elettriche del comune locale o del quartiere.

 **Smaltimento della confezione**


L'imballaggio non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. La preghiamo di attenersi alle rispettive norme locali di smaltimento.

NL Viervoudige USB-oplader

 Alvorens uw apparaat te benutten dient u eerst de veiligheidsinstructies en deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen. Alleen zo kunt u alle functies veilig en betrouwbaar benutten. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed en geef hem aan eventuele volgende gebruikers mee.

Reglementair gebruik

De adapter zorgt voor de voeding, onder andere voor kleine apparaten op het gebied van elektronica, telecommunicatie of computertechnologie voor entertainment. Volgens deze instructie uitsluitend bestemd voor gebruik in de prive-sector en mag niet gebruikt worden voor commerciële doeleinden.

 **Veiligheidsinstructies****Risico op brand**

Oververhitting door slecht functioneren

- Het toestel NIET GEBRUIKEN wanneer het beschadigd lijkt
- Het toestel enkel laten werken op 100 – 240V~, 50/60Hz. Het geleverde voltage en maximale spanning moeten overeenstemmen met wat vermeld is op het typeplaatje vanhet toestel
- Enkel eindtoestellen gebruiken met de stroomadapter die een maximale spanning van 1A en/of 2.4A vereisen.

Bijv. Kortsluiting door indringende vochtigheid

- Enkel gebruiken in droge binnenruimten

Montage / Werking / Demontage

Viervoudige USB oplader met Smart IC, om te herkennen of er een APPLE of Android is aangesloten om zo te zorgen voor optimale oplading.

1. Sluit de stroomadapter aan op een geschikt stopcontact.
2. Sluit de USB-A-stekker van de laadkabel aan op de USB-A-stekker van de stroomadapter.
3. Sluit de toestel-specifieke stekker van de laadkabel aan op het toestel dat geladen moet worden.
4. Voer de demontage uit in de omgekeerde volgorde.

Geschikt voor maximaal 4 apparaten meteen totale stroomverbruik van 4,8A.


 **Afvalverwijdering van het apparaat**

Dit apparaat mag niet met het normale huisvuil worden verwijderd. Geef het a.u.b. af bij een verzamelplaats voor elektrische apparaten in uw gemeente of uw woonwijk.

 **Afvalverwijdering van de verpakking**


De verpakking mag niet bij het huisvuil worden weggegooid. Gelieve u te houden aan de respectieve lokale beschikking voorschriften.

PL Ładowarka USB poczwórna

 Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa i niniejszą instrukcją obsługi. Instrukcje obsługi należy zachować i przekazać ewentualnym następnym użytkownikom.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Zasilacz służy do zasilania m.in. urządzeń multimedialnych, techniki komunikacyjnej i komputerowej. Przenaczone wyłącznie do użytku prywatnego zgodnego z niniejszą instrukcją i nie może być wykorzystywane do celów komercyjnych.

 **Zasady bezpieczeństwa****Zagrożenie pożarowe**

W wyniku nieprawidłowego funkcjonowania

- NIE KORZYSTAJ z urządzenia, jeżeli wygląda ono na uszkodzone.
- Korzystaj z urządzenia tylko przy napięciu 100 - 240V~, 50/60Hz. Napięcie wejściowe oraz maksymalna wartość natężenia prądu muszą zgadzać się z wartościami wskazanymi na obudowie urządzenia.
- Korzystaj z ładowarki tylko do ładowania urządzeń wymagających prądu nie większego niż 1A i/lub 2.4A.

Np. Zwarcie w wyniku przedostania się wilgoci


- Korzystaj z urządzenia wyłącznie w zamkniętych, suchych pomieszczeniach

Montaż / Obsługa / Demontaż


Poczwórna ładowarka USB z wbudowaną technologią Smart IC do identyfikacji i optymalnego ładowania urządzeń APPLE i Android.

1. Podłącz ładowarkę do odpowiedniego gniazda ściennego.
2. Podłącz wtyk USB A kabla ładującego do gniazda USB A ładowarki.
3. Podłącz wtyk odpowiedni dla danego urządzenia do urządzenia, które ma być ładowane.
4. W celu demontażu powyższe czynności należy przeprowadzić w odwrotnej kolejności.

Nadaje się do ładowania maks. 4 urządzeń o łącznym poborze prądu 4,8A.


 **Utylizacja urządzenia**

Urządzenie to nie może być utylizowane z odpadami komunalnymi. Należy je oddać w miejsce zbiórki odpadów elektronicznych w Twojej miejscowości.

 **Utylizacja opakowania**


Opakowania nie należy wyrzucać do śmieci. Należy postępować zgodnie z odpowiednimi lokalnymi recept tyliczacji.

P Carregador USB quádruplo

 Antes de utilizar o aparelho, leia as instruções de segurança e de utilização com precaução. Preserve as indicações de utilização para pudermos ser usadas por um próximo possível utilizador.

Utilização prevista

O transformador destina-se à alimentação eléctrica, entre outros de pequenos aparelhos da electrónica de entretenimento, da técnica de telecomunicação ou de computadores. Destinado exclusivamente ao uso particular de acordo com as instruções, sendo o uso comercial expressamente interdito.

 **Avisos de segurança****Risco de superaquecimento**

por mal funcionamento

- NÃO use o dispositivo se ele parecer danificado.
- Somente opere o dispositivo com 100 – 240V~, 50/60Hz. A tensão e corrente máximas fornecidas devem corresponder ao indicado na placa do tipo de dispositivo.
- Somente utilize dispositivos terminais no adaptador de energia que exigem uma corrente máxima de 1A e/ou 2.4A.

Por ex., curto-circuito se houver umidade excessiva

- Use somente em ambientes internos secos

Gonxão / Operação / Desconxão

Carregador USB quádruplo com Smart IC para a identificação e o carregamento ideal de equipamentos APPLE e Android.

1. Conecte o adaptador de energia em uma tomada de parede adequada.
2. Conecte o plugue USB A do cabo de carregamento com o conector USB A do adaptador de energia.
3. Conecte o plugue específico do dispositivo do cabo de carregamento com o dispositivo a ser carregado.
4. Execute a desconexão na ordem inversa.

Adequado no máx. para 4 equipamentos com 4.8A de consumo de corrente na totalidade.

 **Reciclagem do aparelho**

Este aparelho não deve ser adicionado com lixo de casa privado. Por favor, entregue-o num local de recolha de aparelhos eléctricos da sua área de residência ou da sua cidade.

 **Reciclagem da caixa**

A embalagem não deve ser descartada juntamente com o lixo doméstico. Por favor, atue segundo a norma local relacionada com a proibição de lixos perigosos.





Vivanco International*

Austria
Vivanco Austria GmbH
Triesterstrasse 10/3
2351 Wr. Neudorf
+43 2236 893 7400
www.vivanco.at

Bulgaria
Vigo GmbH
ul. Deyan Belishki, bl. 62
1404 Sofia
+359 2 859 31 90
www.vigo-bg.com

Czech Republic
DSI Czech spol. s r.o.
Křížkova 237/36A
Budova C
18600 Praha 8 - Karlín
+421 556 118 110
www.dsic.cz

Croatia
Feniks Info d.o.o.
li Resnicki Gaj 10
10000 Zagreb
+385 1 63 95 277
www.feniks-info.hr

Denmark
Genor Nordic AB
Browägen 5
18276 Stocksund / Sweden
+46 8446 77 00
www.genor.se

Estonia
Nordic Digital AS
Tänavuse Tee 5,
Ülenurme vald, Tartumaa,
61715 Tõravänd
+372 733 7700
www.photopoint.ee

Finland
Genor Nordic AB
Browägen 5
18276 Stocksund / Sweden
+46 8446 77 00
www.genor.fi

France
Vivanco Accessoires S.A.U.
Avda. Sant Julià, nº1
Oficina 8 -10/ Edif. TILMA
08403 Granollers (Barcelona)
+34 902 027 724
www.vivanco.es

Great Britain
Vivanco UK Ltd.
960 Capability Green
Bedfordshire
LU1 3PE LUTON
+44 1582 573 333
www.vivanco.com

Greece
Alfa Lamda S.A.
154 Konstantinoupoleos Str.
10436 Athens
+30 210 5212 200
www.alfalamda.gr

Hungary
Hungaro Flotta Kft.
1 Aliz Street,
Office Garden,
Bldg. 1, 1st Floor
1117 Budapest
+36 88 786 591
www.hungaroflotta.hu

Iceland
Origo hf.
Borgartun 37
105 Reykjavik
+354 569 7700
www.nyherji.is

Italy
Cellular Italia S.p.A.
Via Lambrakis 1/a
42122 Reggio Emilia
+39 0522 33 40 02
www.cellularline.com

Netherlands/ Belgium/ Luxembourg
Mondeno Benelux B.V.
Vestingdijk 2
3433 KR Nieuwegein
+31 30 600 70 50
www.mondeno.com

Poland
Vivanco Poland Sp. z o.o.
ul. Sosnkowskiego 1
02-495 Warsaw
+48 22 723 0745
www.vivanco.com

Portugal
Esoterico
Praceta Alves Redol 2
2670-353 Loures
+351 219 839 550
www.esoterico.pt

Russia
ooo Unibat
Ivana Franko Str. 48
121351 Moscow
+7 495 23 25 348
www.unibat.ru

Slovakia
DSI Slovakia s.r.o.
Letná 42
040 01 Kosice
+421 556 118 136
www.dsi.sk

Slovenia
Big Bang d.o.o.
Smartinska 152
1000 Ljubljana
+386 1 309 37 33
www.bigbang.si

South Africa
The Galaxy One Group
3 Andries Street
2090 Kew – Johannesburg
Gauteng
+27 11 440 8500

Spain
Vivanco Accesorios S.A.U.
Avda. Sant Julià, nº1
Oficina 8 -10/ Edif. TILMA
08403 Granollers (Barcelona)
+34 902 027 724
www.vivanco.es

Switzerland
Vivanco Suisse AG
Blegistrasse 11B
6340 Baar
+41 44 782 68 00
www.vivanco.ch

Sweden
Genor Nordic AB
Browägen 5
18276 Stocksund
+46 8446 77 00
www.genor.se

Turkey
Kale Elektronik Dis. Tic. AS
Bakir ve Princiller San.
Sit. Menekşe Cad No. 2
34520 Istanbul
+90 212 540 0550
www.goldmaster.com.tr

USA
Vivanco GmbH, Ewigweide 15
22926 Altrensborg, Germany
www.vivanco.com

* Actual addresses: <http://www.vivanco.com/Homepage/Contact/Contacts-worldwide>

VIVANCO

DK USB firedobbelt oplader

Før du tager apparatet i brug, skal du læse sikkerhedshenvisningerne og denne brugervejledning grundigt igennem. Kun på den måde kan du udnytte alle funktionerne sikkert og pålideligt. Pas godt på denne brugervejledning og giv den videre til evt. nye ejere.

Påtænk brug

Adapten leverer strøm bl.a. til små apparater inden for underholdningselektronik, telekommunikation eller computerteknologi. Den er udelukkende til privat brug ifølge denne vejledning og må ikke anvendes i erhvervsområde sammenhæng.

! Sikkerhedsoplysninger

Risiko for brandfare

- ved overophedning gennem funktionsfejl.
- BRUG IKKE enheden, hvis den ser ud til at være beskadiget.
 - Anvend kun enhed med 100 – 240V~, 50/60Hz. Den forudsatte spænding og maksimale strøm skal svare til, hvad der er angivet på typeskiltet for enheden.
 - Brug kun terminalenheder til den strømforsyning, der kræver en maksimal strøm på 1A og/eller 2.4A.

Eks. Kortslutning gennem gennemtrængende fugt

- Benyt kun i tørre indendørsrum

Montering / Betjening / Demontering

USB firedobbelt oplader med Smart IC, for at identificere, om det er en Apple eller Android der er blevet tilsluttet, for optimeret opladning.

- Sæt strømforsyningen i en egnet stikkontakt.
- Tilslut USB-A stikkets ladekabel med USB-A adapter til strømforsyningen.
- Tilslut det enheds-specifikke ladekabelstik med enheden, der skal oplades.
- Udfør demontering i omvendt rækkefølge.

Velegnet til maksimalt 4 enheder med en samlet strømoptagelse på 4.8A.

Bortskaffelse af apparatet

Dette apparat må ikke bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald. Det skal afleveres til din kommunes affaldsplads for elektroapparater.

Bortskaffelse af emballagen

Emballagen må ikke bortskaffes i husholdningsaffald. Venligst overhold de respektive lokale forskrifter for bortskaffelse.

S USB-fyrvägsladdare

Innan du använder apparaten bör du först läsa säkerhetsanvisningarna och denna bruksanvisning noga. Spara bruksanvisningen ordentligt och överlämna den till en ev. efterkommande ägare.

Regelmässigt bruk

Adaptern ger strömförstärkning för t.ex. små mediaenheter, telekommunikationsenheter eller datorteknik. Det är endast för privat bruk, enligt dessa riktlinjer och bör inte användas i affärssammanhang.

! Säkerhetsanvisningar

Risk för brand

- överhettning på grund av fel.
- ANVÄND inte enheten vid misstanke om fel.
 - Använd bara enheten med 100 – 240V~, 50/60Hz. Levererad spänning och max ström ska överensstämma med vad som anges på enhetens typeskilt.
 - Använd bara terminalenheter på strömadaptern som kräver minst en ström av 1A och/eller 2.4A.

T.ex. kortslutning på grund av inträngande fukt

- Använd bara invändigt

Montering / Drift / Demontering

USB-fyrvägsladdare med smart krets för att identifiera om en APPLE eller Android har anslutits för optimal laddning.

- Anslut strömadaptern till ett lämpligt vägguttag.
- Anslut USB A kontakten för laddningskabeln med USB A anslutningen på strömadaptern.
- Anslut den specifika enhetskontakten på laddningskabeln med enheten som ska laddas.
- Genomför demontering i omvänt ordning.

Lämplig för maximalt fyra enheter med en total strömförbrukning på 4.8A.

Sophantering av apparaten

Denna apparat får inte kastas i det allmänna hushållsavfallet. Lämnna den till en uppsamlingsplats för elektronisk utrustning inom kommunen eller stadsdel.

Underhåll och förpackning

Förpackningen får inte kastas i hushållsoporna. Agera i enlighet med de respektive lokala avfallsföreskrifter.

N USB firedelt lader

Før du bruker apparatet, må du lese instruksjonene og denne håndboken nøye. Bare da kan du bruke alle funksjonene sikkert og pålitelig. Ta vare på denne manualen og gi det til noen. nye eiere.

Tiltenkt bruk

Adaptern sørger for strøm, delvis til mindre utstyr som underholdningselektronikk samt telekommunikasjon og datateknologi. Produktet er utelukkende beregnet for privat bruk i henhold til disse instruksjonene og må ikke brukes til kommersielle formål.

! Sikkerhetsinformasjon

Fare for brann

- Overoppheting gjennom funksjonsfeil.
- IKKE bruk enheten hvis den ser ut til å være skadet.
 - Bruk kun enheten med 100 – 240V~, 50/60Hz. Forutsatt spenning og maksimal strøm må tilsvare det som er angitt på varemerket til enheten.
 - Bruk kun terminal enheter på strømadapter som krever en maksimal strøm på 1A og/eller 2.4A.

F.eks Kortslutning gjennom penetrerende fuktighet

- Må kun brukes i tørre innendørs rom

Montering / demontering

USB firedelt lader med Smart IC, for å identifisere om en APPLE eller Android er blitt tilkoblet for optimal lading.

- Plugg strømadaptern inn i en passende stikkontakt.
- Koble USB A pluggen til ladekabelen med USB A pluggen fra strømadaptern.
- Koble til enhetens spesifikke støpsel på ladekabelen med enheten som skal lades.
- Utfør demonteringen i omvendt rekkefølge.

Passer for maksimalt 4 enheter med et totalt strømopptak på 4.8A.

Kassering av apparaten

Dette apparatet må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsaffald. Det må være levert til din kommunes dump for elektroniske enheter.

Kassering av emballasjen

Deponering av emballasje Emballasjen må resirkuleres. Ikke kast i husholdningsavfallet og hold deg til lokale regler følges.

FIN Neljän laitteen USB-laturi

Ole hyvä ja lue ennen laitteen käyttöönottoa turvallisuusohjeet sekä käyttöohjeet huolellisesti läpi. Säilytä käyttöohjeet hyvin ja anna ne eteenpäin mahdolliselle uudelle laitteen omistajalle.

Tarkoituksenmukainen käyttö

Verkko-osa on tarkoitettu jännitesuojittoa varten mm. viihde-elektronikan, telekommunikaation ja tietokonetekniikan pienlaitteille. Se on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön näiden ohjeiden mukaisesti eikä sitä saa käyttää liiketoiminnallisiin tarkoituksiin.

! Turvallisuusvihjeet

Palovaara

- Ylikuumentamisen riski vikatilassa.
- ÄLÄ KÄYTÄ laitetta, jos se vaikuttaa vialliselta.
 - Käytä laitetta vain 100 – 240V~, käyttövirran ja enimmäisvirran on vastattava laitteen määrityksiä.
 - Käytä virta-adapteria vain laitteilla, joiden maksimivirta on 1A ja/tai 2.4A.

Esim. kosteuden aiheuttama oikosulku

- Käytä vain kuivissa sisätiloissa

Liittäminen / Toiminta / Irrottaminen

Neljän laitteen USB-laturi Smart IC-toiminnolla joka tunnistaa APPLE tai Android -laitteen ja lataa sen optimaalisesti.

- Liitä virta-adaptteri sopivaan seinärasiaan.
- Liitä latauskaapelin USB-pistoke A virta-adapterin USB-rasiaan A.
- Liitä laitteen latauskaapelin pistoke ladattavaan laitteeseen.
- Irrota laite vastakkaisessa järjestyksessä.

Soveltuu 4 laitteelle joissa on kaikkien laitteiden kulutus on yhteensä 4.8A.

Laitteen hävitys

Tämä laite ei saa hävittää talousjätteiden mukaan. Ole hyvä ja palauta sen kunnan tai kaupunkiosan elektronisten laitteiden keräyspisteeseen.

Pakkauksen kierrätys

Pakkauksia ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen roskat. Noudata vastaaviin paikallisiin hävittäminen lääkemääräykset.

RUS Зарядное устройство на четыре USB порта

Перед тем, как использовать устройство, прочтите, пожалуйста, внимательно инструкцию по эксплуатации. Сохраняйте инструкцию и передавайте ее по возможности другим пользователям данного устройства.

Соответственное применение

Блок питания от сети служит для подачи питания и т.п. маленьких устройств развлекательной электроники, телекоммуникационной и компьютерной техники. Продукт предназначен исключительно для применения в бытовых целях в соответствии с данным руководством, и не должен использоваться в производственных целях.

! Указания по мерам безопасности

Пожароопасность

- перегрева из-за неисправности.
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ повреждённое устройство.
 - Устройство работает только при 100 – 240V~. Также напряжение и максимальный ток должны соответствовать параметрам, указанным на заводской табличке устройства.
 - Зарядное устройство необходимо использовать для устройств, которые требуют максимальный ток 1А и/или 2.4А. Возможно короткое замыкание при проникновении влаги
 - Используйте только в сухих помещениях

Подключение/Процесс зарядки/Отключение

Зарядное устройство на четыре USB порта с технологией Smart IC для идентификации и оптимальной зарядки устройств APPLE или Android.

- Подключите зарядное устройство в подходящую стенную розетку.
- Подключите USB-штекер A зарядного кабеля к USB-разъём A зарядного устройства.
- Вставьте штекер зарядного кабеля в устройство, которое необходимо зарядить.
- Отключение производится в обратном порядке.

Подходит максимум для 4 устройств с общим потреблением тока 4.8A.

Утилизация отходов устройства

Данное устройство нельзя выбрасывать вместе с домашним мусором. Пожалуйста, отдайте устройство в специальный пункт приема или специализированный магазин.

Утилизация упаковки

Упаковка не должна утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Действуйте в соответствии с соответствующими местными нормами по утилизации.

HR Strujni punjač Vivanco 4.8A (2x 1A, 2x 2.4A) Fast Charging USB Quattro, bijeli

Prije uporabe uređaja pažljivo pročitaite sigurnosne upute i upute za uporabu. Čuvajte ovaj priručnik na sigurnom i prosljedite ga svakom sljedećem korisniku.

Pravilna upotreba

Adapter služi za paravanje strujom, djelomično za male uređaje zabavne elektronike te za telekomunikacijske ili računalne tehnologije. Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu prema ovim uputama i ne smije se koristiti u komercijalne svrhe.

! Sigurnosne Upute

Opasnost od požara

- Pregrijavanje u slučaju kvara.
- NE KORISTITE uređaj ako izgleda oštećeno.
 - Koristite uređaj samo na 100 - 240V~, 50/60Hz. Napon i maksimalna struja moraju odgovarati oznakama na uređaju.
 - Koristite ga samo sa uređajima koji zahtijevaju maksimalno 2.4 A.
- NPR. Kratki spoj u slučaju prodorne vlage.
- Koristiti samo u suhim prostorima.

Montaža /Korištenje /Demontaža

Punjač prepoznaje je li spojen APPLE ili Android uređaj te ovisno o tome optimizira punjenje

- Utaknite punjač u odgovarajuću zidnu utičnicu
- Utaknite USB A M konektor kabela za punjenje u punjač.
- Utaknite specifični konektor kabela za punjenje u uređaj koji želite napuniti.
- Odsopijte uređaj suprotnim redoslijedom.

Prikladno za maksimalno 4 uređaja koji ukupno vuku najviše 4.8 A

! Izjava o sukladnosti

Izjava o sukladnosti na hrvatskom jeziku nalazi se na: <http://www.feniks-info.hr/hr/izjava-o-sukladnosti>

! Zbrinjavanje uređaja

Uređaj se ne smije odlagati u kućni otpad. Odložite ga u reciklažno dvorište ili neko drugo mjesto za odlaganje E-otpada.

! Zbrinjavanje pakiranja

Ambalaza se ne smije odlagati u kućni otpad. Molimo da postupite prema propisima o zbrinjavanju.

BG Четворно USB зарядно

Преди да използвате Вашия уред, първо прочетете внимателно указанията за безопасност и това упътване за употреба. Съхранете упътването за употреба и го предайте на следващия собственик.

Употреба по предназначение

Зарядното устройство служи за зареждане в т.ч. на малки уреди на потребителската електроника, на телекомуникационната или компютърна техника. То е предназначено само за използване в частния сектор в съответствие с това упътване за употреба и не трябва да се използва за търговски цели.

! Указания за безопасност

Опасност от пожар

- Прегряване поради неправилно функциониране.
- НЕ използвайте уреда, ако той изглежда повреден
 - Използвайте уреда САМО със 100 – 240V~, 50/60Hz. Предложено н напрежение и максималният ток трябва да съответстват на тези, посочени на типовата табелка на уреда.
 - На зарядното устройство използвайте само крайни устройства, които изискват максимална сила на тока 1А и/или 2.4А.
- Напр. късо съединение вследствие на проникваща влага
- Използвайте уреда само в сухи помещения

Монтаж/работа/демонтаж

Четворно USB зарядно със Smart IC, което установява дали APPLE или Android са свързани за оптимално зареждане.

- Включете зарядното устройство към подходящ стенен контакт.
- Свържете щепсела USB A на зареждащия кабел с буксата USB A на зарядното устройство.
- Свържете специфичния за уреда щепсел на зареждащия кабел с уреда, който трябва да се зареди.
- Демонтажът се извършва в обратна последователност.

Подходящо за максимум 4 устройства с абсорбция на ток 4.8A.

! Изхвърляне на уреда

Този уред не трябва да се изхвърля с битовата смет. Предайте го в пункт за събиране за електроуреди във Вашата община или квартал.

! Изхвърляне на опаковката

Опаковката трябва да се предаде на вторични суровини за рециклиране. Тя не трябва да се изхвърля в битовата смет. Действайте съгласно местните разпоредби за изхвърляне на отпадъци.